

19-1  
М. Ф. Анимов.

А-28

~~А-28~~  
ВĂХĂТСĂР ВИЛĔМ.

(Прездвремениная смертъ.)

драма в 4 действиях, в 5 картинах.



4 ПАЙЛĂ ТРАМĂ,  
5 КАРТТИНКĂЛЛĂ.

Издание Симбирской Чувашской Секции  
Тубернского Отдела Народного Образования.

Типография № 1-й Губернаторхова.  
Симбирск. — 1919 г.



## ТРАМАРА ЁСМЕ ТЌВАКАНСЕМ \*).

Петёр, — 60 сула йахън, сывлӓхсӓртарах.

Хёвекла, — унӓн арӓмё.

Йеххим, — 30 сула йахън.

Микулай, — 20 султа.

Марйе, — 16 султа

} вёсен аҗисем.

Улук, — Йеххим арӓмё.

Верук, — Микулай тусё.

Урттим, — пӓантоӓ (*ерех ёсме йуратасан*).

Ваңук,

Серкей } салтаксем.

Сестра.

Микулай хреснашнӓ.

Унӓн арӓмё.

Хӓна.

Унӓн арӓмё.

Йумӓс — нарџак.

Тимахви.

Полковник.

Ахвитсёр.

Ыйгвалалан.

Микулайӓн йуттансем (*аҗисем*).

Вӓййа тухий хёрсем, аҗисем.

Микулайӓ асатма пынӓ сывсем.

---

Трамара вӓрсӓ вӓхӓтӓнзи халӓхӓн шухӓнӓ—  
сене сырӓ.

---

\*) Действующие лица.



# 1. ПЁРРЕМЁШ ПАЙ.

## 1. Малтанхи карттичккӓ.

Стсенӓ.—Вӓрман, уй инсе мар. Пёр йывӓс сӓмёнҗе  
пысӓк вуг каски ыртаӓ. (*Вуг каски ыртӓн-  
не тенкел лартма йураӓ*).

Стсенӓ хысёнҗе хёрсем сӓвӓ калани илтёнет.

Савни анаӓ шыв хёрнӓ

Сассипеле йурласа.

Сасси акӓш сасси пек,

Певӓ Атӓл хӓви пек.

(*тӓршав усӓлатӓ*).

\* \* \*

Пирён тутӓр пит нумаӓ,

Хёрлӓ-вӓсли пӓрехсех.

Пирён савни пит нумаӓ,

Җун йуратни пӓрехсех.

(*Тимахвице Микулай килессӓ*).

Тимахви. Аста хёрсем?

Микулай (*аллиҗе тӓтсек*). Ав унта. Ик  
хуралла\*) ылашсӓ.

Тимахви. Җӓнах та. Ав, кунталла җупса  
килессӓ.

Микулай. Апла.

Тимахви. Аӓа-ха. Епир те ылашӓр.

(*Марйене Верук җупса тухассӓ, вӓсене Хӓлип  
хӓвалаӓ*).

\*) Сул урай кашмалла, хуралла.

Марйе. Ан тыттар, Верук! Кунталла туп.

Хёлиц. Микулай! Тыт-ха савсене.

Микулай (*Верука мытай*). Аг, епё пёрне тытрәм.

Тимахви (*Марйене мытай*). Хёлиц тупса сүрерё сүрерё, пёрне тө тытаймарё.

Марйе. Ава та тыттарсан! Сак тёнзоре те пуравас мар вара.

Хёлиц. Пафәр тытмарәм-и?

Марйе. Хамәр тунмарыйяр та, тытрән сав. Авантарах тунна пурсан, пёр кун хаваласан та, есё пирә хуса ситөймөстөн.

Хёлиц. Ситмөстөн ак!

Тимахви. (*Хёлицне*). Пыр хёрсем патне. Сава вёсем көтөсёе. (*Хёлицке кайтай*).

Марйе. (*Тимахвиё*). Аһа, есир те кайар.

Тимахви. Аһа, аһа. (*Кайасёе*).

Микулай. Верук, саканга ларар-и?

Верук. Азасем патне кайар. Кунга ларса тамма...

Микулай. (*Вутя наски сине ларат*). Лар...

Верук. Ларас-и... (*ларат*).

Микулай. Пафая кун эван-сы.

Верук. (*кулса*). Аван бөтё!.. Шөррэх... Пайан пкё хут шыва көтөмөр, итту татма сук. Касатана анфак сулхайлаза пусларё.

Микулай. Пафәр сирён умран иртес кайрамәр: Ес уи тухто афтазүё?

Верук. Тимахвиесемне йурласа иргёе тухне-и?

Микулай. Вара.

Верук. Килтехёе.

Микулай. Ешө ун тухне сана кураспайт-  
тө. Есө урама тухасса йөтрём.

Верук. Есир йурласа кайнине куртам...  
Каймак хуёёлтө те, пахтана тухса йөтём.

Микулай. Мөншён йөрөн?..

Верук. Ху пит хурлахла йурлап та. Анне  
те сөё йурланинтен төлөнчө. Астан йуррине тунт!  
тет.

Микулай. Есө хаь кайна йөрөн. Ешө кай-  
сап, мана манан та-ха?..

Верук. Мөншён сапла вэлатан?.. Туна хур-  
лантаран... (йөрөт). Ку тарантен сөё мана пёл-  
мелле ёвтө...

Микулай. Ан йөр, Верук. Есө сана пёл-  
төп... андах сапах ёненче хөн. Ешө сацрап тас  
уйралатан. Темисе сул сана курмакёр нураналла.  
Манан вэрса та кемелле пулө, аманан та... Есө ун  
тухне мана пёрахан. Урэх каттапа выьама тыт-  
нан. Унтап катта та кайан.

Верук. Микулай, сөё мана ёненместөн ик-  
көн. Есө манан куёулне курчап-и?.. Сук.. Мику-  
лай!.. (йөрөт). Есө мана шөлместөн. Хаван ха-  
рушя самахусемпе манан дёрене тата сунтаран...  
Сак виё сул хушпизтө те мана анлаймарйам?

Микулай. Верук, ан йөр.. Сана ёненетөп...  
Есө йуратап мана... (тун-төвөт). Йуратап...

Верук. Йуратап сана, Микулай. (ыталаса  
тунтөвөт). Ешө сана ёлөрне те пёрахмастан. Ёмёр  
сана йуратса буранан.. Микулай, йурат мана!..  
Мик.лай, ан ман мана!..

М и к у л а й. В е р у к - т у в а м ! ( т у п т а в а й ). Й у р а -  
тап сана. Пётём тёререн йуратай.

(Хёрсем сав каласа сывахарса килессе).

Сөнө пүртөн пусантён,

Тумла йухай вөсөнтён.

В е р у к. Аңасем кунта килессе.

Х ё р с е м. Туп тавасам килсесен,

Пайрам савни кусентён.

В е р у к ( т а р а й ). Енө тевексем татса килем-ха.

М и к у л а й. Иксемёр те кайапай. (кайассе).

Х ё р с е м. Тевекс вөсет сүлелле,

Ларса канай сүсене. (килессе).

Тантайш йута кайсассан

Сав сунтарай тереене.

\* \* \*

Хула синте хурт вылай,

Төмбөр синте тён вылай.

Икө йәлме хушшинте

Катдәпала хөр вылай.

\* \* \*

Сул ту синте сил арман,

Йалан тула авартай.

Тулә кулаз тутлә сав

Сарә сәва йуратай.

Типер аңа, сар аңа

Сарә хөре йуратай.

М а р й е. Хёрсем, аңар киле. Хөвел те анай  
өнтө. Тас кетү те анө.

М а р й е йултани. Аңар.

Хёрсем (йурласа кайассе).

Саранләха сул хыврам,

Сулахи куна сүреме.



Сар аҗава тус турәм

Сак вайыра ылыма.

(Верукна Микудай тәтәксем татса илессә).

Икә кәлет хушшиҗә

Вуник кәвакәл җәңши пур.

Вуниккә мар, вунна сәс,

Манан савни кунта сәс.

Верук (сәвә калай).

Пухантәмәр, тантәшсөм,

Сәт сине пуханна хайма пек.

Уйрәлатпәр, савни тус,

Вәсен кайак җәңши пек.

Микудай. Йешле аван! Йешле җәҗен! Сак  
вырәна, сак сәр шыва йешле пәрахса каймазла?  
Верук, хәсан тата сәпла иксөмөр ларәнәр?

Верук (нитә хуйхәрсә). Тазсав...

Микудай. Мана кунтан кайас пек туйән-  
масй. Хал епә төләкри пек сүретәп. Те салтака  
кайна, те кайман... Салтака кайна тесен, ёненес  
те кәлмест. Хамәр сәр-шыв...

Верук. Пирән сәр-шыв нитә җәҗен вәт.

Микудай. Кун пек җәҗен вырән сахал пу-  
лә сәр синҗә. Варман кәна мән тәрай! Тата мәнле  
мәнле йываҗ сук. Шултәри те ваккя те; хурәнә,  
сәки, йахта-тәршә-пур те пур. Вәрмәна кәрсен  
зун саванай! Шапҗак-кайак йуррине йурласа са-  
вантарай. Йешлә курәксем, тәтәксем.. Сырли вә-  
хәтәнҗә сырлине сийен, кәмна вәхәтәнҗә—кәмпин-  
не сийен, майяр вәхәтәнҗә—майярне татан. Вилес  
ки-мест! Хал.. аста илес кәйәс... пәлме сук. Ах...  
саксене пәрахса каймалла-и ёнтә манан? Верук!  
Йурласа кәтарт-ха мана йулашкынҗен.

Верук. Мён йурласа катаргас-ши?

Микулай. Мён те пулсан йурла-ха.

Верук. Мён йурлас иккен... (йурлай).

Авалдундон тузай павак төгём,  
Сүлейех те дайай, ай пелт пулай.

Тусам инсе кайай, ай уйралай,  
Манан күссулсен ай вэл таяй.

Тусам! ан кай манран, еп йуратай,  
Сансар манан йепле ай пуранас.

(Йерет).

Микулай. Верук—тунам! Санан сассуна йалан итлесе лараттам. Йепле манан сава павакса кайас. Йепле санран уйралае. Верук, епё хам пуранасра тем те курмалла вёт ха. Пелме сук, төрмере те ларма тел биле.

Верук. Анла каласа мана ан харат. Епё саннан хал те кунён-сөрён йеретей.

Микулай. Сакан цев хярувай шухайнсем нуга вресёе сав. Верук, шухайла-ха! Епё самрак син. Халё вярса илсе кайасе иккен. Мённен илсе кайасе? Намнан вярмалла? Хамнан-и? Атте-авне-шён? Саннан-и? Ех, пуранас!...

Верук. Микулай, мана есё сыру йарсах тар. Хам йатпа йарсан, аттесем пелёс. Вёсем пелсен аван мар. Есё Тимахи йаёне йар, вэл мана парё.

Микулай. Йурё. Есё те засрах сыркала. Нувай сыр. Сыр хаяй пуранасу синден, сыр йалти пуравёе синден. Автах сана йаллан: хаван шухайсене манран ан шятар. Кавза каваз пулсан, мадтанах пелтер.

Верук. Микулай, санран ним те вьтарма-



Хёвекла. Хамаран сывлӑхсем наӑарлантӑѳе. Микулай киле тавӑранизӑен вилсе те кайӑпӑр, пӑлме сук. Ёнтӑ Йеххиме хӑйне кӑна ака-суха тума йыӑр пулаӑ.

Петӑр. Вӑрсӑ хур турӑ. Ёлӑкхи вӑхӑт пек пулӑа пулсан, салтакӑ питех хӑратмӑтӑѳе. Тӑрӑ сын тӑватӑ сула йеӑле те пулсан ирттерет. Ун тухне тӑрӑ йӑласса пӑлет. Халӑ самана урмӑпсах кайӑа та. Микулай сӑпах хут пӑлет, ӑна сӑмӑлтарах пулӑ. Хут пӑлменнине йыӑр, тесӑѳе.

Марье (кӑрет). Анне, Микулай пизӑен хутаӑсине сӑлесӑ пӑтертӑм.

Хёвекла. Сӑлесӑ пӑтертӑн пулсан, Микулай йаӑалисене пустарса сӑв хутаӑа тикес. Есӑ тӑарах хӑтланкала. Кӑпиӑе йӑмӑсене сӑпсене тутӑр-на сӑхса хунӑтӑѳе.

Марье. Йурӑ. (Кайӑа).

Петӑр. Есир йаӑаласене халӑх тирпейлесӑ пӑтерӑр. Кайран, ӑсатӑа тухне, йаӑала манса йулакан.

Хёвекла. Мӑн тирпейлесинне тирпейтерӑмӑр ёнтӑ.

Петӑр. Астӑӑӑр сӑв. Йаӑалан манас йӑли пур.

Хёвекла. Ик сӑкӑр, пашалусем, пӑр шӑрттан, виӑ тӑкӑт парса йарас пулӑ.

Петӑр (кӑшт тӑрсан калаӑат — пауза). Вӑрсӑ... вӑрсӑ пӑтерет.

Хёвекла. Микулай салтака кайасса епӑ малтанах сиснеӑтӑѳе. Прийума кайитӑѳенех тӑлӑкне куртӑм.

Петӑр. Турӑ сырӑа пулсан, вӑл санӑн тӑлӑкӑсӑрех кайӑа.

Х ё в е к л а. Бял туря сырнице кайна хал те, телёк хайне уйрам катартай-ске.

П е т ё р. Туря сырнице артейместен. Сын малашне мён пуласса пёлмест. Астуса ил-ха хамар йепле пуранине. Саванта, пёр кашаксар уйралса турямар та. Епёр кун пек пуранасса кам шухашланя. Уйралса тусанах, пёр пус укса суккя, сын патенце пурант мар. Унта хулен-хулен пёдеккескер пурт лартамар, келетне те, витине те турямар, сарайне те савантамар. Азасем сесе ситсен, вёк пурт те лартамар. Вьдях-тёрлехсем ёрте нусларёс. Кун пек пурансан, турра-шекёр. Халё ак пуранас улшана нусларё. Микулай салтака кайни нире пётерет.

У р т т и м (кёрет, вёл усёр). Петёр йысна? Сывя-и?

П е т ё р. Аван-ха. Ача кыдах. Лар.

У р т т и м. Ну, Петёр йысна, Микулайя пайан асатмалла-и?

П е т ё р. Микулайя асатмалла сав-ха. Саванна кардякна хуйхәрса ларатпар.

У р т т и м. Сёре шеллетей Микулайя. Самрак сын, пуранма тытанайна. Савна илсе кайса асаплантармалла-и! Ку ёс пелзё-и, Петёр йысна!

П е т ё р. Ан та кала ёнтё.

У р т т и м. Ун вырине хам кайаттёмтё, анжах идмессё. Епё Микулайя хана туса й-распантё. Хал вёл кам патенце?

Х ё в е к л а. Хреснашиё ая илсе кайрё. Хал те савантах мар-и?

У р т т и м. Еппин унта утам-ха.

Петёр. Ан кай-ха. Хёвекла, Урттима сине лаулар-ха.

Урттим. Пёр сыртма та кирлө мар. Микулайа асатма килеп. Кайам-ха. (Кайам).

Хёвекла. Урттим пайан та үсёр.

Петёр. Вал ёсмесёр тамасё ёнтё.

Марйе (кёрет). Анне, Микулай витуден йаналисене тирпейлерём. Симёссене урах хутасса зигрём.

Хёвекла. Йурё. Микулайсем сурсе те пётерессё лудь, ётё час киле кёрёс. Марйе, инкёне кала-ха, пата сактар. Сёра та асса кёрес.

Марйе. Есё ху кала апа. Пайан иртенне тутине уса сурет.

Хёвекла. Йурё. Есё урайне шалеа кай-ха. (Тепёр иуртне кёрет, Марйе урайне шалай).

(Йеххим кёрет).

Петёр. Йеххим, уралана тирпейлерёне?

Йеххим. Тирпейлерём.

Петёр. Лашасене тата сёлё памаллаудё.

Йеххим. Патём. (Узук кёрет).

Петёр. Сава халех укса парас-ха. Байран пама мавса вайан. (Уксине йентудирен илсе). Ме ха алла тнеё. Унта сирён уса нумаи пётес дук: утёна сёлё килтен илсе кайатар, симёссем те зикне терё. Есё Микулайа хёрёх тонкипех пар. Упай мёнде хулана кайассине есё пёлмесёр ан кил.

Йеххим. Унта мён ытлашми вёхата ирттерсе тамалла. Микулай хйй те кайран сируна пёлтерё.

П е т ё р. Вай кайма каёе та. Ие вие кун  
кегме сана йываргарах пулме-ха. Йут сын ази мар.

У л ў к. Алла пулсан, суртсаар та тарса йула-  
пяр-ха.

Й е х х и м. Пётё те сав.

У л ў к. Салтака кайнарanna ывилсем урла  
выртаканне те тарях саварса паракман. Тата мен  
тухле картама, сара петре. Мен пур илне сахара  
картама тусах петерессе.

П е т ё р. Петересе кайме-ха. Сире те ситё.  
Мен кирле мара каласатяр. Вёсем ёнтё аш сунни-  
пе сурессе. Килтеи тухса к йма самал мар. Вай  
аза вайи мар вет. Теленетеп сиртеи! Хёр-арам-  
сен денмесёрех тамалла. Манан ахал те хуйха  
пумай.

М и к у л а й. Хёреснашишё (арамёне ке-  
рет). Аван-и?

П е т ё р. (Хёвекла керет). Аяр килйарах. Ларяр.

Хёреснашишён арамё (Хёвеклаки). Ме-ха.  
Микулай валли шарттан хатёрлесе хуньтүе.

П е т ё р. Кум, кунтарах лар.

Хёреснашишё. Пыр-ско кунта та.

(Узукна Хёвекла сетел сине силессем лартассе).

Х а н а (арамёне керет). Лайах таратра?

П е т ё р. Аяр килйарах. Ларяр, сикёр сётал  
хушшинерех.

Х а н а. Микулай кам патне кён'түе-ха?

Хёвекла. Урттим илсе кайасшантүе, та  
тупрё вёсене. (Йеххим ерех лартай).

Х а н а. Йулашки киле кёне пул ёнтё?

Хёвекла. Йулашкине пулмалла, баг та пу-  
лай ёнтё.

(Шанкярәв, йурә сессе, кунәсла ызыни илтәнет).

Хәреснашшө. Микулайә кам әсатма кай-  
аҗ-ха?

Хәвөкла. Йеххиме йарас термөр. Петөре  
йарсан, куҗө те, сывләкө те наҗаргарах.

Марйе (түрөтүрен пәхса). Анне пидүсөсөм  
сәтрөсө.

Йеххим (ерех тултарса). Атте, хәнасөне  
тав-туса пар-ха.

Петөр (түркке илсе). Тав сирө хәвасөм! Кум,  
тав сана!

Хәреснашшө. Тав өс.

(Йеххим ерех өсмерет. Хәвөклапа Узук сәра өс-  
терөсө).

Микулай (йулташөсемне йурласа көрөт, өссө  
хыҗсан аҗасөм, хөрсөм, Верук та көрөсөдө).

Йурә.—1. Еп каймәттәм сәкә ай салтака,

2. Йатәм шур хут сине ай сьрәннә.

Микулай (тутәр алминтө). Ах, турә! Атте-  
анне килөнтө йулашки кун цурәнмалла! (йөрет).

Хәвөкла. Сапла сав, аҗам, сапла... (йөрет)

Аҗасөм, ларәр сөтел хушшине.

Микулай, лар өнтө өс те.

Микулай (ларат). Ех, тәвансөм, вәрсә пирө  
хур турө.

Хәреснашшө. Сапла вулмасәр. Вәрсә  
пулман пулсан, өсир салтака хәсан кайнә пулат-  
тәр-ха. Сирөн сүмхисөм көр-кунө тин сьрәнмал-  
лазүө вөт.

Урттим (көрөт). Тавәссө, тәвансөм! Мику-  
лай, сана өнтө салтака әсатмалла-и?—Ну, ницүтава!



Ан хуйхяр. Пуҕ пулсан, сиблэх пулсан, вилместён.  
Ешир Сёпёре сёр пәхма кайсан, ун йышши кәна  
мар нүша куртәмәр! Укса пётрө, ёс тушаймарәмәр,  
кёр-ик-виҕ кун высәллә—тутәллә сүрерёмөр, итту  
вилзеп.

Хёвекла, Урттим, лар сётел патнерех.  
Сийёр, ханасем, сийёр. Микулай, есё те сикеле.

Микулай. Ей, аннем! Тем нек сийёттём,  
семе анмасй.

Урттим. Анмасан та си! Пурәнәса ёсме-  
семе тытай. Атту ес вилен. Ъан-џан... Симесен...  
(*пучне айалалла тукет*).

Хёреснашшё. Микулай азам, азу-аннүне  
йурласа хавар.

Урттим. Ку-ырә ёс. Сапла кирлө. Аван-  
зван. Ағәр-ха йурлар. Епё йурлама пит йура-атәп.  
Микулай мён хуйхәрса ларатән? Манән семйе  
высах ларат пул те, сапах хуйхәрмастан. Пёлетён  
џеркке тёлне, савнах тёллесе тәратәп.

Сапла вёт, Петёр йысна?

Мана цёр џеркке парятән пул.

Петёр. Парас, парас. Лар-ха ес, мён ура  
сәштө тәран. (*Урттиме ёстерет*).

Микулай (*йулташсёмне*) йурлай, сымсем  
йдрәсёё).

Акәшсём вёсёсёё ай малалла,

Сунарёсём йулаёсёё кайалла.

Ешир кунтан тухса кайсассән,

Шухәшсём йулаёсёё кил симице.

\* \* \*

Халтѣен хурӑн вутти еп касмантѣѣ,

Ывӑнтараӑ сылтӑм хулсене.

Халтѣен ку нушана еп курмавтѣѣ,

Ирӗлтерет тӑре сусене.

\* \* \*

Урамӑра тӑрӑх хӗрлӗ пылтӑк,

Йешле иштӑрем-ши еп утсене.

Ай-хай пуҫӑм ҫамрӑк, ӑсӑм айван,

Йешле ирттерем-ши еп ӗмӑрме.

Урттим. Петӑр йысна, Микулайӑ салтака  
кайтѣен авлантармалла тѣѣ.

Петӑр. Санӑн хӗр тупса памалла тѣѣ, авлан-  
тарнӑ пултӑтӑмӑр.

Урттим. Епӗ хӗрне тупса панӑ пултӑтӑм-  
ха. Ак, *(аллине Верук пуҫӑ сине хурса)* Верука илсен  
сире йурамӑст-и?

Верук. Ҫак, Урттим пӑтѣе, ҫын ҫинҫен  
кулас тесен вара...

Урттим. Ҫав кулни пулай-и?

Верук. Кулни пулмасӑр...

Урттим. Пӑртте кулни мар. Тупата. Сал-  
такран тавӑрӑнитѣен ӑна кӗт-ха. Епир унтѣен  
вилсе те кайӑпӑр. Пӗлме те ҫук вӗт ӑна, Петӑр  
йысна?

Петӑр. Ҫапла ҫав.

Урттим. Манӑн халех сывлӑх ҫук та, ик-  
виҫ султан вилетӗн еп, тӑнах вилетӗн.

Хӗреснашшӗ. Урттим, есӗ ерех ӗссех  
сывлӑхсӑра йертӗн пул-ҫне.

Урттим. Те ҫавӑнна, аҫа. Пурӑвма нумай  
пурӑваймастӑн. Манран малтан арӑм ан вилтӑртѣѣ,  
ҫавӑнтан хӑратаҫ. Арӑм вилсен, ҫӑкӑр пӑсӑрсӑ

параканни те пулмё. Манан арём аван вёт, анџах  
епё киле ўсёр таварансан, вярсаџ,—савантан кана  
вџшт наџартарах. Петёр йысна, есё ман ывџл  
аџана курнџ-и-ха?

Петёр. Курнџ.

Урттим. Вџл санан Микулайран ирттерет,  
џанах ирттерет. Сиџџёре кана, хџйамат, вџл мана  
џнтё ернеренне салтака кайас тесе йёрентерет.

(Пурте кулаџџё).

Хёвекла. Аџам, сикелёр те, каймалла  
пулё. Ытла сёре йулсан, хавара йывџр пулё, сул  
варџм. Кин пџттџва ларт.

Улук. Мурё. Хёрсем, сџра џсса кёр-ха.

Микулай. Ей, атте-анне! Иепле тухса ка-  
џам-ши? Есир ку таранџџен мана йуратса пџхса  
ўстертёр. Вахџта туртса тџсайасџё те, сук.

Урттим. Йепле тџсаймастџн. Пурџн тата  
ик-вис кун. Мён хџрамалла.

Петёр. Апла йурамё. Айџплама пџхёс. Таџта  
тытса та хувёс.

Урттим. Хупаџ ак!

Микулай (йулташёссене). Кџларџр-ха мана.  
Спаџсџнџ, атте-анне, виџџе, иике, Марџе саната!

Килтисем (пурте). Ан ўпкеле џнтё.

Хёреснашнџё. Микулай аџам, аџу-аннџне  
пуџсапса хавар. Салгак аџи пуџсапаканџџё.

Урттим. Мён пуџсапм лла?! Вёсем кунта  
сџкџр кышласа пурџнёс-ха. Микулай, пит шелтетџн  
сапа, пит... (йёрет).

Микулай. Анне, ларџр, пуџсапса хаварам!

Хёвекла. Петёр, иеххим ларџр тата, кџр-  
кџрсене тытџр!

М и к у л а й. Хёреснатте, есё те лар!

Хёреснашшё. Епё кунтан ларап.

И о х х и м (аъасене). Есир тухса лашасене  
күлёр ха.

А ъ а (йулташёсене. Аъар, лашасене тухса  
күлер!

М и к у л а й. Инё лармаст-им? Ну, йурё...  
(йурлай).

Таван, лар вырәна, тыт-куркәна,

Хәш урәртан тытса тайәлам-ши?

Аттен йуратнә лаши ай витере,

Ун йуратман лаши ай урамра.

Аттен йуратнә ывәль ай килёнте,

Унән йуратман ывәль ай салтакра.

П е т ё р (йерсе). Санага пёр пек х йурататтам,  
аъам.

М и к у л а й. Атте, касар, сан уманта йөпле  
айәва кёне пулсан та!

П е т ё р Турә кафартәр. Аъам, пөххил.

Сүренё султа турә сыхлатәр.

Сынна усал сәмах ан ка а.

Назъалниксене итлесе пурән.

Турра ан ман. Асунна аннүне астусах  
тәр.

Ме, сак укфана кайалла тавәрмалла  
пултәр.

У р т т и м. Мён назъалниксене итлеме ле.  
Пурне те итлесе, пусу та ситмё. Микулай, сынна  
ан парәя! Сынна пёрре парәнсан, вәл сана айалах  
тусса хуасшән. Назъалник сана пёр сәмах, есё анал-  
иккә, гәт иккә, есё таваттә. Е! Пурне те итлесе,  
пусу та ситмё.

Х ө в е л а! (йөрөт). Атам—атам! Пирөн тәна-  
рана таштама тавйрәнмалла пултәр. Ме, тыг (үңсә  
парт). Ситә ёнтә, тәр, атам. (Сур куркине Микулай  
ёстөрөт). Микулай, ханасене ёстөр-ха! Йөххим,  
лашәра күлжә тухни?

Й ө х х и м. Атасем күлөссө.

У р т т и м. Петәр йысна! ан хуйхәр. Мику-  
лайа сөр айне күртсә йарсаң та, вәл сөмөрсө ту-  
хағ. Вәл сәмрәк сын. Вәл пирөн пеккине пиллө-  
көшнә хушлағ. Е!.. Хуйхәрма тата. Маншән хуйхә-  
ракан сын,—сын та мар. Епө йөрөкене йуратма-  
етән. Сывләх пур тухне—ёс те си, выла та күл.

М и к у л а й. Тавансем, каңарәр! Пурне тө  
ёстөрөймөстөн.

П у р т е. Пырө-сөке. Йурағ.

Х ө р ө с н а ш ш ө. Йөрки кәна хаклә. Тата  
сәкәр кастарса пәхас. (Микулай сәкәр касат).

У т т и м (йурлат).

Ёлөк епө ай аҗаҗбө,

Каңак пүрнесензө сөрөҗбө.

Пёр-пёр сарә хөре еп тус турәм,

Йалан пөрлө ёмөҗе те ирттерме.

М и к у л а й. Йенле, аван үкри-ха?

Х ө р ө с н а ш ш ө. Пиҗүбән май үкрө, анна  
үксөн, аван пулаканҗүбө.

М и к у л а й. Аҗә, җипер йул! Еп килиҗүбән  
сывә тәр! (туп—тәват).

П е т ө р. Атам, агу—аннүне ан ман. Җасрах  
сыркала!

М и к у л а й. Анне, җипер йул! Маншән пич  
ан хуйхәр! Турә сывләх кәрсач, савйрәнән. (туп-  
тәвассө).

Хёвекла. Уйрәлатән вёт, азам, уйрәлатән!..  
Пире пәрахса хаваран!.. *(нит татә са йәрет)*.

Микулай. Пиџе, айте-аннене ан пәрах!  
Вёсене пәхма тәрәш!

Йеххим. Каҫар, Микулай, хамәр хушпә-  
мәрта мён пулвә пулсан та.

Микулай. Пиџе, ху каҫар! Инҫе, вәрҫса  
ан пурәнәр! Айте-аннене пәхәр! Ыпер йул! Марйе  
еввә йул!

Марйе *(нитә хытә йәрет)*. Ыпер кай!..

Микулай. Каҫарәр, тәвансем, сирён умра  
йепле айәна кенё пу сан та!

Пурте. Турә каҫартәр. Ыпер сүресе тавә-  
рәнмалла пултәр.

Микулай. Хёреснатте, ыпер йул!

Хёреснашшё. Ыпер кай, Микулай—азам!  
Турә асу-анвүн килне кайалла савәртәр! Ме-ха,  
сахал та, ан үпкеле! *(укса парай)*.

Хёвекла. Марйе, Микулай тумтирне илсе  
кил.

Урттим. Ну, Микулай, ыпер кай! Урттима  
ан ман. Сана хәна тәвайварәм та, каҫар! Мику-  
лай, сана хам аза пек йурататәп. Пит шеллетён...  
*(йәрет, туп тәвай)*.

Микулай. Ыпер йул, Урттим пиџе. Сана  
силентернё пулсан та, каҫар!

Урттим. Каҫар, Микулай, каҫар... Урттизе  
ан ман!

*(Марйене ижешё Микулай йаналисене илсе ту-  
хаҫсё)*.

Хёвекла. Микулай, ҫак пиншака тәхәнса  
ларатна?

М и к у л а й. Мана хуѣ те йецле тумлансан  
та пырѣ. (*тăхăнтарассĕ*).

П е т ь р (*ерех тьерки парат*). Микулай, кил-ха!

М и к у л а й (*йултажĕсемне йурлат*).

Шур кăвакал тĕппи курас килсен,

Атăл-шыв хĕррине ай анса кур.

Пире, тăванăмсем, курас килсен,

Вутлă хĕç варрине ай пырса кур.

Вутлă хĕç варринте кураймасан,

Тĕркуç таран йуна ай пырса кур!

(*Микулай тĕшĕрĕлсе анат, Удук вăл  
айхăтра калат „Хускаланнин курасăм кил-  
мест“, унтан хуллен-хуллен пур те тухассĕ*).

(*Таршав хуллен анат*).

---

---

## И К К Ё М Ё Ш П А Й.

Стсеня: касирма, станасем тусанля. Икё алак, пёр алакё кёнтселерне кёмелли (унан сунтэ „канцеллрия“ тесе сирня), тепёр алакё урама тухай. Кётесре пёр вярәм теңкел пур. Пёр зурефе. Микулай хаљ салтак, вәл тневальнайра (хуралта) тәраф, нисиххи сүмие штик сакна.

М и к у л а й. Ехе-хе... Самана... Хәҗан кяле тавәрәнмалла, пәхса та курәнмасй. Йешле килтеп тухса кайни, тәвансемше уйрәлни асран каймаҗеё. Йывәр килтеп тухса кайма. (Шухайлиса тәраф). Мён зухлө сын асатна пинәзүё! Марйене Верук сартрай анизүенех асатрөс. Сав йулашки вәхәтра мён каласнарәм-ши еиё Верукла! Мён пур зөреве враттарса тәнине пёр-пёрне каларәмәр. Сав йулашки вәхәта ирттерме йешле пире йывәртзүё! Тата, тепёр йензән, йешле ирәзүё! Елир ун зухне иксемёр те: уйрәлсая та, пирән зунсем дөрле пузмаллине сисрёмөр. Йулашкинзән, зун-туса уйрәлнә зухне, Верук аңсар пулса кайнә нек пулзё, шурса кайрө... Пире кусран сүхатизүенех пёр вырәнта тәрса вёёемсёр тутәрсеене сулларөс.

А х в и т с е р (көрет, Микулай „честь“ парай).  
Стоишь?



М и к у л а й. Так тошно Ваша Пәлхароти!

А х в и т с е р. Здорово!

М и к у л а й. Страви шелам Ваша Пәлхароти!

(А х в и т с е р кәйтселерине кәрет).

М и к у л а й. Хи... „Ваша Пәлхароти“ те вәеене, „суккәр-мишер ази“ темелле. Сапах пәхса сүрессә! Вәсен хәйсен пурәнәсә синтен кәшт пухашламалла. Сәр касиүзен хәваттирәсене тавәрәнмәссә: йе картла вылассә-и, йе аскәнланса сүрессә-и. Салтаксене вәрәма, хәстерме пәлессә. Хәһхәшә сапах сын маверлә пур.

(узма тытһнай).

рас, тва, три... рас, тва, три... рас, тва, три...

Ва џ у к (кәрет). Есә аван узма вәреннә.

М и к у л а й. Вәренмесәр, кашни кун нушалантарсан, вәренән. Нуша кулазә симе вәрентнә, тессә. Савән пек вәл. Тәрсаң тәрсаң узма мар, сынна вәлерме те вәренән.

Ва џ у к. Вәсен, Микулай, вәрен. Есә самрәк еалтак. Сире нушалантарасси хәл антах, аң киртөн, ват салтаксензен, мән ыйтмалла?

М и к у л а й. Самрәк салтаксем сын мар-ши?

Ва џ у к. Мән, есир салтак-и?—Есир сәрий, Микулай, сәрий вәт есир, сәрий, сәрий! Бәнмест те. Силентән-и?

М и к у л а й. Мән силениелле уншән.

Ва џ у к. Есә тневазһай-им-ха?

М и к у л а й. Тневазһай-сәке.

Ва џ у к. Йешле пурәнәтән-ха?

М и к у л а й. Йеррине пурәнәтән - ха. Есә йешле?

Ва џ у к. Пёр майёпе. Салтака сѣме аван пул-  
сан, мѣн кирлѣ тата? Халъ апат аван.

М и к у л а й. Пурăнаса снсе кăна прттермес-  
тѣн, урах ёссем те тăвас пулаѣ. (*шухăшласа тăраѣ*).  
Ёсѣ пѣр кун Матаксем темерѣне?

Ва џ у к. Матаксем. Ешир иксѣмѣр те пѣр  
уйесрен вѣт. Сиртен 20 су рăмра кăна. Пирѣн  
пасара сирѣн йала пырассѣ. Џѣмпѣре те сирѣн йал  
урлах сўрессѣ. (*Кѣнтселери алăкне пѣр сын усат,  
Микулай хăраса тăраѣ*).

Ва џ у к. Мѣншѣн ура сине тăран?—Ёсѣ пит  
харатăн икен.

М и к у л а й. Хăрамасăр. Хăратса пѣтернѣ  
ѣнтѣ шире. Халъ пѣзѣк ёшшѣнех персе вѣлернине  
калаçассѣ. Ху та пѣлетѣн: ширѣн отеленинѣ пѣр  
салтак отеленийпа тавлашнă,—халъ ѣна тытса кай-  
рѣс. Аста илсе кайрѣс ѣна,—никам та пѣлмест.

Ва џ у к. Йывăррине йывăр ѣнтѣ, Микулай.  
Шире „дисциплинă“ тăрăх хамăр тѣллѣн касармаран  
тухма та йурамасѣ вѣт. Тăванусем курма килсен  
те, вѣсем патне йамассѣ. Тата кам тѣлне, хăш вă-  
хата сакланан. Кала-ха тепѣр наџдалнике силли  
килнѣ вăхăтра: „ман патма арăм курма килнѣ те,  
тархасшăн, курма йар“, тесе. Вăл йама мар, вăрс-  
са, хѣнсе пăрахаѣ. „Мѣншѣн сак ёсти—сукна мана  
џармантаратăн, санăн арăму килни мана кирлех  
мар“, тийейет. Вара пыр та савăн пеккипе калаç.  
Хайаматсем, сынăн нушине пѣртте итлешшѣн мар!

М и к у л а й. Сапла сав, Ва џ у к. (*шухăшласа*).  
Епѣ, аџа, наџар тѣлѣк куртăм. Савна шухăшласа  
асран кайатăн. Хăратăн, килте мѣн те пулсан пул-  
зѣ-и, йе хама пулаѣ-и.

Ваңук. Мёнле тёлёк тата? Тёлёк хәш зухне  
ўанахах пёлтерет, енё а́на сәнакаланә.

Микулай. А́та, пийзесемше сёнё сурт лар-  
татпәр пек. Вы сарни кун. Сынсем нумай, нимене  
зённо пек. Пурте пуртасем, пәзәкәсем йәтса пынә.  
Тытәнтәмәр пура хәпартма, савантах мәкласа пы-  
ратпәр пек. Енё сылтәм ала́на ма́ка йарса тытра́м  
та, ма́к әшёнзён хура-сёлен тухса, алла йавса ты-  
трё те, сәхса та илзё. Енё хәраса а́нсәр пулса  
кайса ўкрём те, хәраса вәрансах кайра́м.

Ваңук. Ку тёлёк санән пүтлех мар пул.  
Хәна мён те пулсан пулмаст-и.

Микулай. Аван мар пул сав, аван мар  
пул. Малашне хрунта та илсе кайёс. Ваңук, йенле  
өпир на́зар вәхәтра сурална!

Ваңук. Ан кала та ёнтё. Енё салтака кай-  
нашән ку́данмаста́ц, анзәх хрунта кайас килмест.  
Йут сёртре вилсе ыртассинзён хәрушши сүх пул  
тетёп. Семйе йулсан, кам а́на тәрантса пурәймалла?

Микулай. Есё авланним-ха?

Ваңук (*силенирёрех*). Авланнә-ске! Йентё ик  
а́та та пур. Азасене шелметёп. Арәм аптәрамё. Хам  
вилсен, вәл ху́т те а́ста та кайё. Акзасене шел.

Микулай. Мёшён арәму синзён сапла ка-  
латән?

Ваңук. Каламасәр, хёр-арәмән сүсё вәра́м  
та, әсё кёске, теҗсё.

Микулай. Енё куркаланә, хёр-арәмсёнзён  
хәшә арсынан әслисем пур.

Ваңук. Пулсасән та ман арәм пеккисем  
мар пул. (*Алак хисенте ура сасси илтёнет*). Кам  
тата килет?

М и к у л а й. Полковник пул. (Серкей кёрет).

Ва џ у к. А-а, Серкей. Есир сана полковник, тесе.

Серкей. Есир мана полковник тавасшан-и?

Ва џ у к. Сана полковник ситмест-и? Елле йенрал пуласшан-и? Пулассу килсен засах селет-пёр. Микулай, санан каранташ пур-и, кёр-ха сар-ласа йарар.

М и к у л а й (каранташ шырат). Серкей тө-лейёне каранташё те сук.

Серкей. Есир сарлаканни пулар. Епё төр-мене кайса лараванни пулар. Апап!

Ва џ у к. Төрмере ларса курман салтак, сал-так-и? Есир эёэё аэисем вёт-ха (какарне шапкаса). Ал, шиззурен вёренёр!

Серкей. Кунта пурне те катартаё-ха, сала кйна мар.

М и к у л а й. Ёвтё виёё эаваш пултэмёр-и?

Серкей. Пирён рутра тата тепёр эаваш пур.

Ва џ у к. Кам вёл?

Серкей. Таваттамёш свотри свотнай.

Ва џ у к (жёлёнке). Эаваш-и вёл?

Серкей. Эаваш.

Ва џ у к. Епё апа пёлмен-ха. саванна вырёлла йанайрах каласаё.

Серкей. Вёл эавашне пёлтересшён мар. Епё те вёл эавашне пайан тин пёлтём. Пасар в-сёмёр хаш кёпёрнесенэе тырэ пулни синзён ка-ласса кайрамёр. Вёл: Хусан кёпёрнинэе тырэ аваш пулаё, тесе иухтанма тытанэё. Епё апа: „хаш кё-пёрнесем?“ тесе ийтрам та, вёл— „Хусанан“ терё. „Эаваш-им?“ терём те, „эаваш“ тет. „Аза, тархас-

шан, епё ўавапне сннсеие ан пёлтер, — хаман сал-  
таксем пёлсесён, аван мар, машкалама тытанёс“,  
тет. Епё: „мён тума пёлтеретёл, епё аҗа мар вёт“  
терём.

Ва џук. Есё калама пёлмен. Хам пулна пул-  
сан, харатса каланя пулёттам (жёлесе). Ак, ас ту  
ёнтё ўавапна? Свотнай пулна та, ўавапне те пёлте-  
респён мар, йе ахвитсер пулсан?

М и к у л а й (жазраа лалат). Вара ун сүмне  
ан сыхлан\*) та.

Ва џук. Аста сыхланма. Хам ун вырәнҗе  
пулсан, йури ўавап иккенне пёлтерёттём. (кайарне  
шаккаса). Ак, ас ту ўавапна, сиртен мёнрен кайа,  
тесе калёттам. Ха-ха-ха...

С е р к е й. Епё кёнтселерине кёреспёнҗё-ха.  
Есир кунтах тэратэр пул?

М и к у л а й. Кунтах.

С е р к е й. Кёрес-ха. (кайат).

М и к у л а й. Епё хуралла сүреме йуратарак  
наратап. Кунта пёр вырәнта тэран, саванца аван.  
Струйра-йе йанаш утсан, йе „страви шелам“ назар  
тухсан, вёлереҗсё вёт җушгарса. Хаш җухне пёр  
сыншан пётём рут җунайт. Пусна калт кайа пэртан,  
кашал айне тэратасса кётсех тэр. Тата ун нек  
җухне полковник күрсасан, пётрё вара, хёномесёр  
кулмас. Йенле вёл ахвитсерсене те вэрсайт. (жа-  
ранса тэрат-пауза). Ва џук, епё санрап ыйтасшан..

Ва џук. Мён тата?

М и к у л а й. Киле пёр-ик-виҗ куна тарса  
кайасшан, ахал ыйтсан йамаҗсё. Мён тавас-ши?

\* Сулак.

Ваңук. Ан хятлан. Въл шухайша пѣрах: пѣр жун касармара пулманшан та вуншар сула катар-кана йанине каласассе. Вѣрсе вѣхѣе вѣт.

Микулай. Аѣте—аннене курас килет. Анне хуйхайнах ваталса кѣйре ѣнтѣ. Иргнѣ сырура: тирлѣ вьртаѣ, тесе сырнѣтѣ. Хамѣр килтисемсѣр пуспе, пѣр сынна ытла курас килет...

Ваңук. Кам тата вѣл, тусу пул ѣнтѣ.

Микулай. Тусам... тусам...

Ваңук. Ытла авѣнтѣдим, кѣмѣллѣтѣдим тусу? Хытѣ йуратнѣ пул ес ѣна?

Микулай. Каласасан, есѣ манран кулан.

Ваңук. Мѣн кулмалли пур ун сумѣнѣе. Сам-рѣк тухне сав ѣс вѣт нумайѣшѣн.

Микулай. Мана вѣл пит йуратаѣ-тѣ, халъ те йуратаѣ. Сыру тѣтѣшах йаркаласа тѣраѣ. Вѣл калѣтѣ: „есѣ килмесѣр, епѣ вѣйѣсене те тухас су“, Йешле хытѣ аманса тавѣрансан та мана кѣтѣ шы-ма пулѣ.

Ваңук. Есѣ ашла питѣ йуратакан тѣсна тун-нѣ. Мана савѣн пек йуратса пулмарѣ. Авлантарма та ирѣксѣртерех авлантарѣсѣ.

Микулай. Ирѣксѣр авлакса мѣнле пурѣнас пулаѣ!..

Ваңук. Пурѣнан сав пѣрре авланнѣскѣр! Авлансасаных, пѣр-пѣринне лѣйѣх сѣмах каласман. Пурѣнан пурѣнан аѣасем суралѣсѣ, вара ирѣксѣрех „арѣм“ тесе хисен темелле пулѣ. Епѣ аѣа нумай шухайшанѣ: киле кѣс ан куртѣр, тесе, цѣ-рахса тухса кѣйма та, анѣтах малтн ѣѣте-аннене шеллерѣм. Вѣсемех айѣплѣтѣ те, манна тѣрѣшрѣм.

М и к у л а й. Йуратман пулсан, йепле минъет турёс?

В а њ у к. Йепле?! Минъет тунă тух пафашка бйгрё, пёр-кёрне йурататра, тесе. Епё а́на „йуратмаста́п“ тесе каларам. Пафашка: „йуратмаста́р пулсан, епё минъет та́вас сук, епин тухса кайа́р“, терё. Ун тухне пи́тзе хысалтан алише зыпса: „апла калама́сё а́на, йуратата́п“ тесе ка амалла терё. Епё, ухмахскер, „йуратата́п“ тесе персе йа-та́м та, минъет турёс вара.

М и к у л а й. Аван мар пирён тавашан савла авлантарни, аван мар. Тёттём халах. Вырассенех апла мар, те́сё. Пире, таваша, пёлменни касай. Вара „словесна́сех“ ларан та, те́нке тухитуден сана асаплавтара́сё. Хаш тухне тёлхе вёсёнтех. калай-ма та́в. „Тисциплини́ве“ йита́ йита́ те́п та́васёсё. Вырассем те ханё пирён хараххамар таварса калайма́сёсё,

В а в у к. Тавашсене хут пёлменни сав касай. Сыру сырас те́в, сынна йа́ланмалла. Вырса йа́лансан, сааран кула́й, ма́шкяласа пётерет. Тавашсем нур те пёр сёртэ мар. Сапаланса пётиё, пёри пёр пулкка́ра, те́ври те́пёр пулкка́ра.

М и к у л а й. Сыру сырмалла пулсан, ман пат-ма пыр. Епё сырса парай.

В а њ у к. Йурё, йурё. Маная та кентселерине кемелле́взё-ха, писса́р те́мшён зёивёвзё (кентселерине кёрет).

Полковник (кёрет).

Здорово!

М и к у л а й. Страви шелама Вапа Високо-  
вълхороти.

П о л к о в н и к. Гм... так... (кѣвтселерине кѣ-  
рет). (Стееня хысѣнѣ илтѣ-ет: „в каторгу, я те-  
бя в Сибирь, в Сибирь пошлю!“ Микулай кѣнт-  
селери алак патнелле выраѣ, итлет. Серкей тухсан,  
Микулай алак патѣнѣен хараса кайаѣ).

С е р к е й. Ах тур, унта сунтараѣ. Пѣр пис-  
сѣрѣ тѣмарѣ те, уншѣн пѣтерет, — „в каторгу, в ка-  
торгу“, тет. Енѣ тух та тар! Фим-ха, хуллен, та-  
тах шавласѣѣ. (Икѣш те алак патѣнѣе втлѣсѣѣ).

(Ваѣук кѣрет).

С е р к е й. Пѣрахѣр савсене. Ава кашни ку-  
нах илтѣтѣн-ѣке.

В а ѣ у к (итлет). Хаѣ лѣпланнѣ, илтѣнмест.

С е р к е й. Микулай, йешле-ха ыран праѣник  
тѣвапѣр? Кунта килти мар вѣт. Пайан ѣвтѣ килте  
сѣра сѣрсе хуѣѣ пуѣ, кѣрѣама та хатѣрлерѣс пуѣ.  
Шухѣшлѣр-ха, ыран кѣвтѣрла: „таваѣссе сире, хѣ-  
тапа тѣхлаѣѣ“ тесе ѣме тытѣнѣѣс вѣт. Микулай,  
савѣн нек пурѣѣѣѣса тата кураѣѣнѣр-ши? (Микула-  
йа силлет.)

М и к у л а й. Хытѣ пѣѣѣркан ес, ан силле-ха.  
(Кѣвтселери алакѣ уѣѣлаѣ, пуртѣ тѣн  
тѣраѣѣ, <ч-сть> парасѣѣ).

П о л к о в н и к (кѣрет). Дурак, Болван!

А х в и т с е р (полковник хысѣн). Виноват,  
виноват Г-н Полковник!

П о л к о в н и к. Замолчать!

(Ахвитѣр ѣѣтѣресе тѣраѣ,  
унтаѣ тухса кайасѣѣ).



Ваң у к. Хайяр, хайяр! Серкей рута ыратна?  
Серкей. Кентселерине тенер хут көрес-ха.  
(Кентселерине көрөт).

Ваң у к. О к Серкей төслөк бирей йалта  
пёр сын бур. Касна лартыя сав. Ият төлбимелле  
сми! Хайне Падден Падук, тессе, хөрөхе йахана  
ситрө. авлаимен-ха. Йапти шөлүта вөренипек  
„прошенивсем“ сырайт. Врехрен тарса каймайт. Епэ  
килте (духне татайи ман патма сүрөттө. „Ишле-ха,  
Ишдук, ёссем“? теггем те.— „Хи, ёссем су пек  
тырассе“, ийрен ёс-патар пулат-и“? теггө. „Сапа  
хөр түпса-пайне-ха“, теггем те.— „А лайма суя  
ситмөн-ха“ теггө. Нихсан та йне хуйхаркыно кур-  
ман. Унён шалло авланва, амаша тө бур, хайсем  
аван пуранасо авдах Падук килти ёс-не ёле-  
кест, йста килно унта ёссе-сисе иуренят. Хайн  
духне килно ёссе тагаранса, вара хайне шалло  
хёнеурө. Унён сына уеел самаж каланы оук. Сав-  
ва йысакрач вёбентө пулсан, йста, варажкана  
тухмалла йе зийаккына! (Төс)

Ун вайт укта й. Ият уздигиле те пултэралла?

Ваң у к. Уздигтел йышша кана-и, шалт тий-  
зикен пулалли сын, йту пезимшия пулалла.  
Вал зиркүрө кайн тухна иурнат. Хулан саста кёр-  
рөблөтөсерө йарайт те, зиркүрө дөбөресө кайнат. Тата  
зиркүрө вэрингө вьсак кён-ке йатса вулаят тух-  
не, сөнрет вёт сассясо. „Врати“ тесе кайнарсө  
йарайт те, зиркүрө дөбөресө кайнат.

Серкей (көр т). Ну ташлар иксер те!

Микула й. Сырусем киллө-и?

Серкей. Киллө сав, савалла ташлар те-

мөс өл-и. Мён пѣкса тѣратѣр. Ташлѣр! Ташлама-  
сѣр намастап.

Микулай. Мана пур-и?

Серкей. Ак, сийелтех, ташла...

Микулай. Пѣлсессѣя ташлѣтѣм та, пѣл-  
местѣп

Серкей (сиккелѣг). Ак сѣпла (сыруне ўке-  
рет, Микулай ѣна хѣвѣртах илѣг).

Серкей. Микулай хѣтѣлѣѣ. (Ваѣук). Сана  
ахалъ намастап. Мён пѣкса тѣран, ѣар ура хуссѣ!

Ваѣук. Етѣ тур ѣксах тѣмѣп. Ёх... (ташлѣтѣ).

Серкей. Пѣсарѣх сѣпла киолѣѣѣѣ. Ха-ха-ха...

Ваѣук. Ух... Сигѣ... Лайѣх нумѣй пулмастѣ.

Сырава кѣр!

Серкей (сырусене шыриш тѣвѣтѣ). Аѣа, ка-  
сар! сана сыру сук...

Ваѣук. Есѣ мана сѣпла улгаламалла-и!

Серкей Ха-ха-ха...

Ваѣук. Ет сана! (Серкеѣе хѣвалѣса кѣла-  
ратѣ).

Ваѣук. Микулай, каسخине касармара пу-  
латна?

Микулай. Касармара.

Ваѣук Сан патна пырѣп-ха. (кайаѣ).

Микулай (пѣѣѣе). Пыр, пыр. (сыруне ву-  
латѣ).

„Пѣртеп пѣр ѣвратнѣ, Микулай! Ир те, ка-  
та, ѣсре те, ахалъ ѣухне те манѣн шухѣш сан сѣн-  
ѣе. Сан сѣмахусем, сан сассу, сан куссусем, сан  
сѣссусем савѣн угту та ѣалан манѣн ѣсра. Санѣн  
сырува илѣѣ кун мана Мун-кун прасникѣ пек

туйһаһай. Микулай Һуваһ! Мөншөһ сыруна сахал сыратаһ? Сыру йарасси мана йывйр тесе ан шу хашла. Санаһ сырури сймахусене, пылтаһ тугла сйм хусене, өһ тугла сймөс пек Һәре патне илетеп Вөсөһ манан Һуна су сөрнө пек сөмсөтөсөһ. Йывйри сәһа? Мән сйһтәһ шу хашлагна? Пурне те сырса йар! ЙулашкинҺөн сана йуратса хыта Һуштаватай. Сыру йар!

анан йулташу Верук (Һарйанса тйрайт, пәуза).

Йөпле йуратай вөг маяһ! Малашне те сәвах пүлө-ши? Мана манө-ши? Уйрйлсассан, пөр-пөрө мана сөһ, — ун пеккисем нумай. Верук та тйрсаһ тйрсаһ сивөһө-ши? Сук... Е-енместап! Вйл ма а манм сй, өмөрнө те пйрахмаст! Сиван пек аслй хөр? — Сук!. Вйл урйх аҗана йуратсаһ, епө пурй-вас сук. Тыгна өсө вйл туса пйрахна. Хөр-арйам өсө таврари хйрсем пйри те ун Һухлө пултарай-мәсөһ. Арсыһ өснө тума та тепйр наҗар арсыһ ун ватве п ы р а с с и инсө. Тата каласни, йурлани: Хам кйна мар, нумай вата сйнсем тй-лөнөсөһ! Хялө кус умөвтөк... Прасник кунсөһтө пөтөһ йалги кәҺйпа хйрсем вйрмана, уйа кайса выдйгйамйр. Верука иксөмйр вөсөһтәһ кйш пй-р нагтйамйр та, каласса сймах пөтмөсүдө. Тата иксөмйр йурласа йаратгйамйр та, пөтөһ аҗа пирөһ пата көпйрленсө пыратыс (Һарйанса тйрайт-пәуза). Асҗа-ши?.. Пөр мөнүт кйна пйхасүдө уйаһ кйвак кусө еһе! Асҗа-ши уйаһ ука пек сүсөһсем? Асҗа-ши, илтөһөсүдө уйаһ шйпҗак саси пек сассинө!

Уйралгйамйр, уйрйлтйамйр!..

(Һаршав уйкөт).

Ви́ссёмёш пай.

Сисей: ласарет, — пёр алағ, пёр тўретъ. Ик йонъе  
икшёр краваҕ ларассё, Пёр краваҕе сиҕе  
Микулай выртаҕ. Вэл пиг аманна. Кра-  
ваҕсем паҕунге пёубок сётелсем тараҕсё.

(Сестра Микулайна шыв ёстерет, сав вихаҕра  
таргав уомаҕ, уатан сестра Микулайна тирйелесе  
вырхтараҕ.)

Микулай. Ах... ах... ах зурра... Ей, — туря,  
сырлах...

Ей, туря, сырлах...

Сестра (айыкарах). Танах-ши, дэвэш тёл-  
хёе идетёп?

Микулай. Ах... ах... мён тума суратна-  
ши?.. ах... ах... Всуик, есё кураң-ши епё инуша-  
ландиёе? Есё...

Сестра. Есё дэвэш-им?

Микулай. А? а?.. сестра, сестрау дэвэш еп.

Сестра. Епё те дэвэш. Епё Хусан ва-  
тёни сын. Есё стисем тата?

Микулай. Дёмшёр кёлёрни. Ах... ах,  
туря...

Сестра. Ан хуйхёр. Епё йалан сав па-  
тапта пулатап, мён кирлё бурсам, манраң ьйт.

Микулай. Сестра!.. Йепле-ха? Есё ман-  
па сапла каласа вуслараҕа? Пйивхи кун епё  
хёп ртерём. Хёпёртенале маҕан йёрес килет.  
(йбрет).

Сестра (пүсө патне тайалса). Ая кёр, ая иёр.

Мик у л а й. Сук, йместэй... Сестра, йста есе иҕсе килиб? йстан сана тура иҕсе килтё.

Сестра. Енё вёрсёззөн уззигтёлниисара тёряттём. Вёрсё пуслансан сестрава кайрём. Малта Хусанта тётём. Халё кунта килтём. Её мён йатлэззё-ха?

Мик у л а й. Килте Мик у л а й тесе тёрнеззё. Салтакра йагаз зёрниене илтес. Сестра, хасе енё зёрёлё? Хасан угма, ёлемё йураклё пулэн?

Сестра. Йевице зёрёлён-ха. Ая хуйхар. Енё йалан сан уманта пулатён. Енё сана йуратса пуранён. Санан аяну дулэй. Вара сана та, маңа та йывёр пулём.

Мик у л а й. Сестра, аяла ая кала. Пире, ук-сак-зёлаха йуратаканин сук. Ёлёз, сывё зухне те пире йуратмасзёр. Вёсем килеице те йуратма пултараймасзё.

Сестра. Мик у л а й, аяла ая кала. Манён зун хурланаён. Сирён нек мёскёя сымсене шёл-лёмён пулсан, енё саканта та килес сук. Енё килте зухне сирёя нек сымсене пите цулашце тесе пухшлаттём. Кунта килтём те, манён ёмёт ситни—есё пулая.

Мик у л а й. Сан нек йаваш сестра енё ку таранзетей курман.

Сестра. Сук, аяла ая кала. Кунта зёрлё ёын пур.

(Ваңук кёрет, вёл алиине амантёя, алиине пире майран сакса йанё).

М и к у л а й. Сестра, мана сыру сырса пар-  
ха. Й-пле выртвине киле пѣлтерсе йарасъѣ.

Сестра. Халех сырса парѣп. Ей, мѣскѣя...  
(аъавлаѣ).

М и к у л а й. Аттесен сырѣвѣ сакѣнта, мин-  
тер айѣвѣ выртаѣ. Сестра, тархасѣн, савна  
пѣхса сыр!

Сестра (сыруне илет). Кайах-ха, сырса  
килем. (кайѣѣ).

М и к у л а й. Йурѣ. Ах... ах..

Ва ѣ у к. Микудай, есѣ мар-и?

М и к у л а й. Епѣ. савна пѣллемѣстап.

Ва ѣ у к. Епѣ-Ва ѣ у к. Пѣлгѣр Тѣмвѣрте ик-  
сѣмѣр пѣр рутра тѣвѣѣѣ. Есѣ хрунта манран  
малтан тухса кайрѣн.

М и к у л а й. Е! Ас тѣватѣв. Ва ѣ у ким-ха есѣ?

Ва ѣ у к. Савѣ, савѣ. (Виѣѣ салтак кѣресѣѣ,  
вѣсем картла выѣлама тыѣѣнасѣѣ).

М и к у л а й. Ва ѣ у к! Епѣ пит хытѣ амѣн-  
тѣм.

Ва ѣ у к. Нумайтанна выртатна?

М и к у л а й. Ёнтѣ ан кала та. Нуша кур-  
тѣм. Тата хѣсавѣѣѣѣ сунмалпа?

Ва ѣ у к. Атакѣ кѣйнѣ ѣужне амѣнтри?

М и к у л а й. Атакра, Ва ѣ у к, атакра... Виѣѣ  
аттакран сывѣ тухрѣм, тѣваттѣмѣшѣнѣѣ саклан-  
тѣм.

Ва ѣ у к. „Атаккѣ“ тени ахѣѣ перкелени  
мар ёнтѣ! Епѣ те сулахай алла кѣшт амѣнтрѣм.  
Савна йѣпле амѣнтрѣ?

М и к у л а й. Амѣннѣ ѣухвѣ ак сѣпла пултѣѣ

ёс. Пирён иртен пусласа, пёр тәрәнмасәр тупасемне пеҗәс. Ён ё меслетлә те пеҗәс. (Ун тухне нимёҗсен аккупсене йәлт тикёслесе пётёрнёҗдә.) Штәкрай пәхатпәр та, пирён снарятсем нимёҗсен аккупсем сине үкессё те, йывәс татәксем сүлелле сирпёне сирпёне кайәссё. Епир хатёрленсе тәрәтпәр. Хёвел аннә, кәс пуля пуславә. Рутнәй аккувран тухма кәшкәрса йаҗдә. Манән тәре сурәлса кайрә. Тухрәмәр. Пёр вуяә хәләс кайсан, вытрәмәр та, перетпёр. Нимёҗсем айакра. Тытәнҗәс вёсем пирен сине снарят хыссән снарят йамә.—Ни та кайса кәме те сук. Сёр тётёресе кәна тәрайт. Пёри таврари ыраән вутра йавәявә пек туйавәйт. Увҗден те пулмарё, дёр снарят ман хысах үкрё. Хама пётёмпе сывләшпа сүлелле сёклесе пәҗдә, сан сурәм сәрәлтатса кайрё, аяк пёртине пёсерсе илҗдә. Епё әнсәр пулса ыртнә. Төпёр кунне тин ласаретра әна кенё. (Шухәшласа тәрайт.) Наҗар манән пурәнәс, Ваҗук, наҗар! Пар-хашыв!

(Ваҗук ёсҗерет.)

I Салтак. Мой рубль!

II Салтак. Нет, мой!

I Салтак. Нет, мой.

Микулай. Кала-ха вёсене хуллентерех тесе.

Ваҗук. Ғишше, полной!

I Салтак. Уйди ты! Вздумал указывать!

Ваҗук. Вёсенҗен ыра сәмах илтетне. (Шухәшласа тәрайт). Микулай, аставатна: Ғёмәёрте

кәрре есә тибәлдәйра тәһә дуһно маза усал  
төлөк каласа кәтартан.

М и к у л а й. Мәд?.. Мән каланә тен?

В а н у к. Төлөк куринне каларәм.

М и к у л а й. И. Салда. Сав төлөк ахал

пулмарә. Ана нурсанах, пәр ерверен анне виани-

не пелгерсә сывадә сыру илтәм. Теләр ерверен

хруста тухса кайрәм. Нуша куртәм, курман те-

се калама суа. Ёстә йәлтәх аһәрәм. Манран сыв-

хәһә сыя пулласи пулмасә.

И С а л т а к. Ты жулик, сволочь!

И С а л т а к. Эх ты, гололобий!

И С а л т а к. Жулик, жулик! ИИ (тәһәрәне

пунай.)

М и к у л а й. Тата кала-га, тарайвүдәр.

В а н у к. Тыши! Не храшша.

И С а л т а к. Я тебе дам не храшша! Вишь ты!..

В а н у к. Вёс м итсәсә-я!

(Картла вилд кансәметүхалсә).

М и к у л а й. Суй, пулмасәд. Мән дузлә вяр-

татад, йнәртәт йвдәр пулоа пырә. Касхине

сывәрма амасә, йалан сураә. Симә анмасә (пу-

хәшласә тарат-пауза.) Ваңу! Сав камисси хыд-

сәһи килә йарсә. Манран малтай кайән. Тәһидәр

урлә кайсан, пирән йала көрен пул. Вара атте-

сем патне көрсә тух. Йешлө Пыргыһне каласа

кәтарт. Пи хәрәтсәх аи кала (ш. хәшласә тарат.)

Сава калам-я еп.. Сук. калас мар.. Уңийән мөл

пунаә?.. Кам йамыкә, Марһене, каласан, вил

кәлтәрә..

В а н у к. Кама-га йән?



М и к у л а й. Манай Вөрүк йагдә тусам вур.  
Савна пöлтерешши.

Ваңук. Есё уи синзөн мана каласа кятарт-  
нәтзё.

М и к у л а й. Агла... Савна-савна, Вөрүк...  
Ай-йай... Ваңук, шыв нар-ха, (Ваңук ёс ерәт).  
Тейл, Ваңук, ша зяк сахал. Еш тәленетш! Мөн  
к р л а - ш и сысоне вәрәма? Мөн ситмесл-ши?  
Аманашшыв салтак өнө хөрессем парасәт. Ак,  
вәл мата дьүгөт-ши?! Мана сывләх кирдә! Мана  
пурнас вий кәрлә! Иш самрак! Манай пурнас  
килет! Мөншшыв амантрә-ши ман?! Мөнрен шө  
айша? Еш, пурнас!.. (иусно мизтер сине зикет,  
дөкклет.) Ваңук! Сыссем хал умах. Мәләлә та  
саплах пулө-ши? Турә зармө-ши вёсоне? Хәл-  
дзөн шырә ку нуша?

Ваңук. Тәләмелле! Астан турә дзәтш!  
Тө ну в л, те сук... Хидәр ухмар, савнах ну-  
шалантарасә. Пирән ругнаях калаззә.—Умах  
өсир, те зә. Хәван эак вәрә итә, те е ытәтгә-  
мәр та, хәван хәвәр вәрәма дәрәнетәр, савна  
бухно итә, тетзә. Питә йәлә сынаш! Сылтасом  
хәйне пит йуратаззә! Мөскш, аттакра вилзә.

М и к у л а й. Салте, Ваңук. Сыссем хал  
ширине сөз пә-асә. Йәлсендө те, худасендө те  
саван пекох.— Кам авай тумләнәт, кам пубан,  
в л пур сөрте те даял. Ана пурте илсәсә. Вил  
сывләхлә. Вәл хәйен ёсне кәна тәват. Сывнаш  
ёснө, дәрине цәхмасә те, - вәл кирдә мар пека. Пу-  
риш те пурнас килет! Пурно те сак сүт тәпзө  
хаклә вәт!—Самрак сыссем... вилдәсә, нулсә, ёсле-

се сўрес ырыӊне... сураӊсем, ырсем... Сынӊн мёлки мава харатаӊ! Мён пур кавак тумтире манӊн курас килмест! Ах... айай... Мана йывӊр...

Ваӊук. Микулай, каласса ывӊнтӊн пулӊ, сывӊрмастна?

Микулай. Сывӊрас.. йывӊр... сывӊрас...

(Ваӊук Микулайга витет, уткаласа сўрет те, кайлах Микулай ватне ыраӊ).

Сывӊртӊё... (уткаласа сўрет, халӧх йонне пӧхса).

Шел аӊана, питӊ шел..

(Сестра кӊрет, Микулай патне хуллен ыраӊ).

Ваӊук. Сестра, вӧл сывӊртӊё.

Сестра. Сывӊртӊё-и? Сывӊртӊё пулсан, хуллен. Есӊ те ӊаваш-пм?

Ваӊук. ӊаваш.

Сестра. Аӊа, урӧх сӊре кайса каласӊпӧр.  
(Кайассӊ).

Микулай (кӧшт тӧрсан аташма тытӧнаӊ).

Ав, сестра, кунта килессӊ, нумайӧн... Ситессӊ... ситессӊ.. Ав! перессӊ... Илтetre?... Ав тата перессӊ... Снарягсем ўкессӊ... Пӧрӧнӧр, пӧравӧр!.. (тискер саспа кӧшкӧрса йараӊ) А-а-а-а-а-а! Марйе, Верук, есир те кунта-и? ӊасрах килӧр! Ав, ўкет, ўкет!.. Вьртӧр, вьотӧр!.. Йешле кил ӧр, йешле ситрӧр? Калӧр ӊасрах... Аха-аха-аха! Сапла, сапла.

Ав, анне те килет. Мана куртӊё, йӧрет... Анне, анне!.. Ан йӧр!.. Епир кунта!.. Епир виссӊн!.. Вӧл килме хӧраӊ!.. Марйе ӊув! Савӧтса кил!

Җасрах тыт аһа! Тыт-тыт! Укрё, ўкрё!.. Җас-Җас!..  
Аа-ах-ах-ах (тискер саспа). Дәраймарё, пётрё!  
(Җаранса тәраҗ —пауза.) Верук, мана курасһан  
килтёне? Йеплө хәрамәрән? Ав татах снарят!  
Кунта, кунта! Ўкрё, ўкрё! Тётём тухай! Кунта  
тар! Кайар, Җасрах тарар! Ав аккулран тухма  
кәшкәрәё! Стой!.. Ўкет, ўкет! А-а-а-ах!.. (тискер  
саспа).

(Җаршав ўкет),



## Тавангәмеш пай.

Стсеня:—пөрремеш найри иккәмеш карттинккэн  
стсенибех, — хөрестен сурз; сәпкә са-  
кәңсә тәр: җ, Удук азино суллаа.

Удук (азине сикерет). А-а-ай, азана... А-  
а-ай, азана!..

Иумас-карзак. Килти вилә тәрэх өсир  
нуша куратәр! Азусем те савһнах вилесә. Ку-  
та пурнас сук сийәнзә емеллемәсен.

Удук. Аппа, мән тумада-ха ана?

Карзак. Вилә йатне асһса икерзә пәсер-  
мәлле. Бәл икерзә татәксене кәләрән тухиңзән  
масар сәне кайса, — саһа асһса икерзә пәсертәм,  
сак икерзәксене йыһан, мән кур усал — сикере  
сир, азасене аһ вәтәр, тесе тата тата пәрахмал-  
ла. Унтаһ, җирхӯоо турә-амеш умне сурга ларт-  
са кәл — ту: хөрәх икә хут сәксәксә пурсаһ. Саһ-  
ла тумасһ, йурамаст. Самрәксем вәт еси!

Авалхи йәһна пәратма тәрәшатәр! Савһн-  
нах иккәк-сикер нумәй куратәр! Парән пек ват  
сынсем каланине итләместәр! Кайам ха едә. Та-  
та теһәр сәре җәһиңзә-ха мана.

Удук. Аппа, кунһан мән җухлө плетәһ-ха?

Карзак. Вирә укса хут те йста та мана  
пәрасә. Кәне сәлесе парсаһ, хамаһ емеллесе  
пәтерәттәм.

Удук (укса идсе пәраә). Спасһпах саһ  
Ме-ха, тыт.

Карзак. Җипер йул! Кирлө нулсаһ, лаша-  
на пыса ил! Епә пурин патне те угсаһ сурес  
сук. Саһла ту! Җипер йул!

У л ъ у к о (дэсатай). Туньэр о к ай ха... У л ъ м р е н  
тата нил ав (Марвай кайай).

И е х х и м (көрөт). Мөнтума үбөнсө килен  
сав есрелө карткака?

У л ъ у к. Ан атавса тар! Есирех пётеретёр  
ман азасене!

И е х х и м. Күр ха, кайт сикелер! Кантарла  
ситрү пулм (Кантата лават).

У л ъ у к (симёссене сөтөл сина лартай).  
Пёртүр тата! Мөн аппаланса таратай!

И е х х и м (симё ларай). Аттесене тухса үбөн  
Пёртүрө тухно пур тө сийөр.

У л ъ у к. Иалап весенө үбөнсө сүрө. Пөлмөссө-  
ним синайлине! (тухса үбөнөт, көрсөн).

Сивө пайан.

И е х х и м. Иалай улмач пёсерен, пёррө сал-  
мам пёсер ха.

Салма пёсерме парса ойнахө тур-ий?  
Сяпах кайварса ларай!.

И е х х и м. Ыраш салми ту!  
У л ъ у к. Иалап пыренин кастарса ларай.

(Мариепө айшө көрөссө).  
У л ъ у к. Кайширса сүрө сире, хавар пөлмө-  
стёр.

П е т ё р (салтантай). Вутә таткадарамар.  
(Симёларссө).

У л ъ у к. Тэравтнйшан спасишө калемалла!  
Ав, ал—урасар аяр натне кайса таравар! Сыуу-  
не пәхса таранар!

И е х х и м. Мөн кирлө мара каласса ларен!

Кам пѣлет малашне мѣн пуласса. Спассипѣ, ха-  
ма салтака ичмен. Хам та дѣлах пулна пулсан!  
кам тѣрантѣ пулѣзѣ хана?

У л у к Есѣ те савсем пекех! Савѣн ази,  
Вилѣр, пѣтѣр! Санран авзиви те пулѣ!..

У р т т и м (кѣрет). М и кѣшкѣратѣр тата?  
Аван нурѣватра? Сывѣ-и? Апат туглѣ пултѣр!

П е т ѣ р. Ата, кидѣх, Урттим. Сѣмах сукран,  
сѣмах тупѣнаѣ вѣг. Лар сѣме!

У р т т и м. Сийѣр-ха сир, сийѣр. Халъ сийес  
шухѣш-и. Ёнер елѣ пидѣсемпе ёссе, сѣлѣсса пѣт-  
нѣ-ха. Сѣре ѣсѣр пулна сав, пѣртте асгумасгѣп.  
Пайав, ситменнѣ, мухмѣрѣ пѣтерет тата.

П е т ѣ р. Ыгла сѣгѣн, Урттим. Пѣрахмалла  
сав ерехе.

У р т т и м. Вѣрѣннѣ йаналана ѣста пѣрах-  
тѣн, Пѣтѣр ймѣна. Мантан пѣрахасси пулмаст  
нуѣ ёнгѣ. Улук, савѣн сымалли кашт нур-и?

У л у к. Сук вѣт, йулман.

У р т т и м. Савѣн нур терѣс-ке? Ахалъ па-  
мастѣн ес. Уксивѣненан хара. Халъ хам сумра сук  
та, ѣурсех парѣп. Мана сѣрккавушкѣ кѣна кирлѣ.

Й е х х и м. Пулсан пар, мѣн сывна кѣгтерсе  
тѣран. (Улук тѣпѣр пѣртнѣ кѣрсе кайѣт).

У л у к (сѣрккавушкѣ илѣс тухѣт). Сак кѣна.  
Кѣленѣзи те тасѣх мар та, ерехѣ те хѣватлах  
пулмарѣ.

У р т т и м. Пыраѣ. Сѣсна хыраѣннѣ ыран пѣс-  
маст, тѣссѣ. Ку ман хыраѣна пѣсчѣ-ха. (Сур, ичнѣ  
ёсѣт те, кѣленѣзинѣ кѣсийнѣ зикет).

У р т т и м. Календине күрсөх парай. Ак! Мух-  
мара уссах йауе-ха ку. Сыва пулар-ха. (Кыйат).

П е т е р. Тирер кай. Пулат вет сын! Ваг  
ерех ёссөх ёнтө вилег.

У д у к. Хөрсөм, засрах таран та выдәхсөнө  
улам күрсе пар!

М а р й е. Вөсенө нумай пудмәст панаттә.

Й е х х и м. Есир выдәхсөнө ыраш улам па-  
ра! Уга лашасенө пәма кире. Сава тухаврен  
нумай уга кирле-ха. Выдәхсөнө уга пәмәсан та  
йуре. (Марйе сөгөл хушшиңзөн тухат, тумла-  
ват те пүртрен тухат).

П е т е р. Йеххим, Мивулайя сыр йамалла-  
тә. Пер ерне ыгла ёнтө сыру кичи. Савва сыр-  
са пар-ха! (Шухәшласа тарат). Йәле тарат-  
ми, мөскөв? Йурахсар пуд сөв, йурахсар пуд. Сыруне  
тө хай сырайман.

Й е х х и м. Енө хаф унпа ашпаланса ларай-  
мастап. Сырапар-ха вахат пулсан. (Йеххим тухат).

Ы й т к а л а к а н (көрөт). Пустарса сүреттөм  
те, сунса кайнакөрсөм. Шел те пулсан, парарттә!

У д у к. Йлан бирөн ната ыйткалакәнсөм  
килөссө. Урах килсөнө кеннө курман! Сук манай  
пәмәлл! Иавашшөвө кура есир мәшкәлатә! Пөр  
парсан, көрсөх үкөссө вара.

Ы й т к а л а к а н. Икә, икә курнипө сүрет-  
пөр-сө. Тармантартәм пулсан, касар! (тухса кыйат).

У д у к (ташкә-тирөксөнө пустарат). Хамаран  
та икә нумай: ав аңсөм вәлсө пырассө.

А ш ш ө (вөлөм туртма тытанат). Кин, шәр-  
пәка аста хуна?

У д у к. Татъшах төдөүне павкаса ларат! Шар-  
гай мөн хатве пөдмөсө! Таран, шарпакве те, та-  
павне те илсе пар. (Шарпакве ияйтат) Ака, ме!  
(Тухсе кайат).

П е т е р. Астан суралаа?. Шертте семах тер-  
нейё сук. Ыйткалакана сапла каламалаа-и? Сав-  
ран вай тапалтарса илмөст. Марёеио иксе өөрө  
сывешөн пөтерет тата! Мөн ватсмалла пире. Ма-  
рйө иер ёсөөн те булмаст: вилдях-терлехөсө пә-  
хят, вуттивө татат. Лаш чаризтөнөх вай камаквине  
хутса йавай йашиине пөсөрөт. Мөн иерлө тата!  
Уата-вунта хам та каштарчатса сурөтөд-ха. (Шу-  
хашлаас тарат). Иелле түсет сын. савантан тө-  
лөвө! Тура сыдма шисак түсөм пара чккен! -Пу-  
рапва бурансафа мөн дууло хуйха булман ени-  
рай илтөө! Савак шу тарантөв каштарчатса пу-  
ранатан. Ав, араман түсөмө начартаргах булва.  
Вая хуйхарлахк вилдө. Мибула салтака кайви  
пушинех пөтертө ана. Ман-таран амане! Атепө  
курмасарак вилеө кайлө. Иер вейтөт, кив а: ман-  
нирө хыта тарыхалдө сав.

М а у н ө (сөрөт). Сур-сөр йөвтөн тискер пө-  
дөтсөм дүварлаа вилессө. Сал те пөт вайла тухрө.  
П е т е р. Санталалө те йалав удшавса та-  
райт. Хулсе өн ртенне сурассө, савна булва өнтө  
вал.

М а р й ө (төрө төрлөт). Ате, йепле пураг-  
малла өнтө манан. Мөвдө өр патве сыр. йурай-  
мэстан. Иккө елеккөсө павине пүтцө йалапах хө-  
вет. Сук, айте... (йерет) Көс ку-та пурайнаймастан..

П е т е р. Аста кайас тең-ха, хөрөм! Казда



кайас-тосен, — Микулай тавәрәннаймарё. Вәл килит-  
зев кайсан, Микулай сана ёмёрие силенсе пурәнё.

М а р й е. Айтё... кувта затассиве епё зат-  
рәм. Малашне патак сисе пурәннайместап. Мику-  
лай пиззе епер йенде пурәннине хай те пёлет.

П е т ё р. Ёвтё йалтах пуо саврантё! (Тепёр  
пұртне керет).

М а р й е (нётзев). Ман пек хурләхлә хёр  
йалта та сук. Ытти хёрсем прасниксентё тумланса  
сүрессё. Епё анне вилнөрөнне урана пушмак та-  
хавса курман, никамран та йшә сәмах илтион.  
Мава прасниксентё те кавма намассё, — прасникё  
те прасник мар! Иывәр: аннесёр пурәнма! Ех  
мәя-тарән ання! Мөншён вилтё-ши?! Мөншён епё  
телейсёр суралнә-ши?! (йөрет).

В е р у к (кёрет). Аван-и?

М а р й е. Ата видах, Верук.

В е р у к. Е ё йёместне?

М а р й е. Сук...

В е р у к. Пиззусең аста?

М а р й е. Пиззё карташёнтё ёслезтё, инке  
йала дупрё пул-ха. Вәл килтё тәра пёлмест вёт!  
Иала кайат те, кунёне сүрет, мана сисе сүрет  
вара.

В е р у к. Микулай халёрех сире сыру йанә-и?

М а р й е. Хялк-ақсан илмен. Тепле пурәнәт...

Сана татәшах йаракаязтё, халё йанә-и?

В е р у к. Халё йамаң сав. Мана сыру йа-  
нине асусене ан пёлтөр!

М а р й е. Мён тума калатәп нө. Епё аза  
мар вёт.

В е р у к. Микулай кайранни сыруне пите  
хуйхартса сырнәзтё.

М а р й ө. Въл сыру кунга-и?

В е р у к. Кәсйарах.

М а р й ө. Вула-ха, мөн сырай!

В е р у к (сыруне илсе). „Йуратнә Верук!  
Вунтай йуратса сана кысак салам йаратәп. Епә  
әста ыртине илсессән, есә йәрсе, макәрса  
вилән. Сын төрмере ларай, тегнәр. Въл пи-  
тәрсе илиә таватә станалә пүлөмре ларни пу-  
лай. Төрмери сын, сывләхлә пулсан, сапах сөре  
нушаланса пурәнмасҗ пул.

Епә, төрмере мар, тамәкра сунатәп пул,  
төсе хисәплетәп, анҗах вузә кәна сунса тәмасҗ.  
Йәри тавра пәхсан, санәм йуратнә сынсем сук.  
Вәсем санран ине. Есә шухәшпанине, есә ну-  
шаланнине илтмәсә, пәлмәсә. Ёлөкхи Микулай  
халқи Микулай сумне тәрәтсәсә, есә пәхса  
хәраса кайән. Ёлөк манән үт-си тил йүзә: мөн  
әс хуш, таваттәмтүзә. Халә өпә йурәхсәр, халә  
өпә—„сур-сын“. Анҗах пурәнәса йуратнәсемән  
йурата пусларәм. Хам суралнә сәр шыв, хамән  
тавансем асран каймаәсә. Верук-вунәм! Нумай  
сана кәттертәм.

— Басар! Пирән шухәшсем те вәйлә, анҗах  
вәсензән вәйли—пурәнәс мөн пур тәпә тыма-  
рәсемне. Ман сине малашне шанасси пулмасҗ.  
(йәрәсә.) Ху йөпле шухә олатән, санла ту! Анҗах  
сана өмөрне тө манас сук. Вилнә тухнехи кай-  
ранки сәмах сан сунзән пулә. (Верук сыруне  
мытарай).

П о т ө р (көрет). Ах, тур, ывәнтәм пайан.  
Сыннан вихә ситсән, пулмасҗ иккән. Пурте вә-  
хәтра. Ёлөхине астусан, халә әста? Самрәк тух-

не, авлансасайнах, Хёвеклана пёрре бутта кай-  
рәмәр. Сырцаран хәпарна духне пёр ләшамәр  
зәхәмларё. Хәвалатпәр—туртайнаст. Саптартамәр  
саптартамәр—нийешле те илмест. Капла пул-  
масҗ терём Хёвеклана.—Хамәр туртса хәпарас!  
Астаи туртан? тет Хёвекла. Тыграмәр та, сә-  
мәлах туртса хәпартәмәр! Уи духне Хёвеклан та  
вәйё пуртзё сав. Пәх-ха! Лапа вәйё пулна вәт!  
Хал әста?! Сёре ваталса кайрам ёнтё. Тем нек  
әслесззё. Сук, вәй суз! Пулмасҗ ёнтё. Ах, тур-  
тур. Микулай тавранаймарё тата! Сынсен сал-  
такёсем тавранкаласё. Пирён сук! Вәл килиззён  
хамән вилес марззё—ха. Хам вилсен килте  
путне кураймё. Авлантаракагни те пулмё.

Верук. ЕКилсен, мён пулбззё-ха унта..  
Вәл хёрне хәйех тупаҗ.

Петёр. Аманса килсен, казза пыракагни  
те пулмё.

Верук. Тупәнё-ха.

Петёр. Кам тупәнәтәр!.. Есё апа каймастан,  
тепри те савән пекех.

Верук. Илсен каймасҗр...

Ваңук (түрезуерен шаккаҗ). Ей, хәваттире  
йаратра?

Петёр. Хәваттир ыйтмасҗ-и сав?

Марйе. Хәваттир тет, салтак ку.

Петёр. Ку, тәманта, әста кайса кётёр,—  
йарас, кашкәр.

Марйе. Кёр, кёр!.. (урайне шәлаҗ).

Ваңук. Көрет ах, тур, тәман! Аван пурәнатра?  
Аван-и, шифе? Аван-и. йәмәксем? (Алә параҗ).

Килтисем. Аван-ха! Аҗа, кидәх!

Ваңук (салтак хутаҕыне хываҕ).

Микулай аһиһсем есир пулатар-и?

Петёр. Есир. Манан Микулай та салтакра вёт.

Ваңук. Ана өлө цөлетөн.

Петёр. Марие! Инкүсене тухса тўн-ха, хана килнө, те! Сймавар зартсе йаряр! (Ваңука.) Салтйн, хата, тумтирне пйрах. Есө йетан килетөн-ха?

Ваңук. Мускавран тухрам. (Иеххимие Удук пурте кйрөсөб).

Петёр. Аста: ласаретра виртнйэвб-и? Ие пулккйран курма йавбс-и?

Ваңук. Епө ласаретра виртнйэвб, сирбн Микулайна.

Петёр. Микулайна?. Йөпле-ха?. Килет-и вйл тага?. Ах, тур-тур!.

Ваңук. Сирбн Микулай килеймест. Ана иргнө ераере пытартймйр.

Петёр. Вилэб-и?.

Ваңук. Вилэб...

Петёр. Ех, азам-азам!.. Аста кайса вилтйи?!

Ваңук (хутаҕ пзрат). Акй, Микулай йапа-лисем пурте.

Петёр. Азам-азам!.. Сак йапалусем сине пйхса тамалла-им битө?.. (Йөрбт).

Ех. мйн-тарйи вйрси! Пөгерет самрйк сынсе-не!.. Микулай-азам!.. Йөпле вйхйтөйр вилмөлле пултйи?!..

(Таршав үкөт).